

**GEMEINDE
MOOS IN PASSEIER**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**



**COMUNE DI
MOSO IN PASSIRIA**
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom -
Seduta del:

02.09.2026

Uhr - Ore:

08:30

Ort: Sitzungssaal.

Località: Sala Riunioni.

Anwesend sind:

Sono presenti :

			A.E. A.G.	A. U. A. I.	Fern- zugang
Bürgermeister	ILMER Stefan	Sindaco			
Bürgermeisterstellvertreterin	LAHNER Edith	Vice-sindaca			
Referent	HOFFER Wolfgang	Assessore			
Referent	VOLGGER Joachim	Assessore			

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Alexander Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

ILMER Stefan

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

La giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:**OGGETTO:**

Arzneimittelausgabestelle in Moos: Ordentliche und außerordentliche Instandhaltungsarbeiten auf der Bp. 6/1 KG. Moos - Genehmigung Endstand der Arbeiten - Bauunternehmen Roland Gufler - CUP J62C25000230004 CIG B9B27C2998

Dispensario farmaceutico a Moso: lavori di manutenzione ordinaria e straordinaria sulla p.ed. 6/1 CC. Moso - approvazione stato finale dei lavori - Impresa edile Roland Gufler - CUP J62C25000230004 CIG B9B27C2998

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Im Einheitlichen Strategiedokument der Gemeinde Moos in Passeier ist das Projekt „Arzneimittelausgabestelle in Moos: Ordentliche und außerordentliche Instandhaltungsarbeiten auf der Bp. 6/1 KG. Moos“ vorgesehen;

Mit eigenem Beschluss Nr. 507 vom 27.11.2025 ist Dr. Ing. Florian Mair mit der Projektierung, Bauleitung, Abrechnung, Sicherheitskoordination Teilungsplan, Gebäudekatastermeldung und Grundbuchseintragung für die Arzneimittelausgabestelle in Moos: Ordentliche und außerordentliche Instandhaltungsarbeiten auf der Bp. 6/1 KG. Moos beauftragt worden;

Vorausgeschickt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 552 vom 10.12.2025 das Ausführungsprojekt „Arzneimittelausgabestelle in Moos: Ordentliche und außerordentliche Instandhaltungsarbeiten auf der Bp. 6/1 KG. Moos“ vom 08.12.2025, ausgearbeitet von Dr. Ing. Florian Mair zu einem Gesamtbetrag von 196.514,35 € (inkl. MwSt. und Sicherheitskosten) genehmigt hat;

Mit Werklieferungsvertrag Rep. Nr. 516 vom 10.02.2026 sind die Arbeiten für die Arzneimittelausgabestelle in Moos: Ordentliche und außerordentliche Instandhaltungsarbeiten auf der Bp. 6/1 KG. Moos, um den Betrag von insgesamt € 157.785,52 an die Firma Bauunternehmen Roland Gufler übergeben worden;

Mit eigenem Beschluss Nr. 308 vom 08.07.2026 ist die 1. Verlängerung der Arbeitszeit um 8 Kalendertage für die Arzneimittelausgabestelle in Moos: Ordentliche und außerordentliche Instandhaltungsarbeiten auf der Bp. 6/1 KG. Moos genehmigt worden;

Es wird in den Endstand der Arbeiten, ausgearbeitet vom Bauleiter Dr. Ing. Florian Mair am 29.08.2026 mit einem Betrag von € 156.560,83 Einsicht genommen;

Es wird für richtig befunden den Endstand der Arbeiten zu genehmigen;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., und in das G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F.;

Nach Einsicht in den Ratsbeschluss Nr. 67 vom 17.12.2025, mit welchem die Genehmigung des einheitlichen Strategiedokuments zum Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Jahre 2026-2028 erfolgt;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 der Gemeinde Moos in Passeier und in den Arbeitsplan für das Finanzjahr 2026;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che il documento unico di programmazione (DUP) contiene il progetto “Dispensario farmaceutico a Moso: lavori di manutenzione ordinaria e straordinaria sulla p.ed. 6/1 CC. Moso”;

Con la propria delibera n. 507 del 27/11/2025 Dott. Ing. Florian Mair è stato incaricato con la progettazione, direzione dei lavori, contabilità, coordinamento della sicurezza, tipo di frazionamento, accatastamento e registrazione fondiaria per il dispensario farmaceutico a Moso: lavori di manutenzione ordinaria e straordinaria sulla p.ed. 6/1 CC. Moso;

Premesso che con delibera della giunta comunale n. 552 del 10/12/2025 ha approvato il progetto esecutivo “Dispensario farmaceutico a Moso: lavori di manutenzione ordinaria e straordinaria sulla p.ed. 6/1 CC. Moso” di data 08/12/2025, elaborato dal Dott. Ing. Florian Mair, per un prezzo complessivo di 196.514,35 € (incl. IVA e costi per la sicurezza);

Con contratto rep. n. 516 del 10/02/2026 sono stati affidati i lavori per la Dispensario farmaceutico a Moso: lavori di manutenzione ordinaria e straordinaria sulla p.ed. 6/1 CC. Moso, nell'importo di € 157.785,52 alla ditta Impresa edile Roland Gufler;

Con la propria delibera n. 308 del 08/07/2026 è stato approvato la 1° dilazione di 8 giorni di calendario del termine per la conclusione dei lavori per il dispensario farmaceutico a Moso: lavori di manutenzione ordinaria e straordinaria sulla p.ed. 6/1 CC. Moso;

Visto lo stato finale dei lavori, redatto dal direttore dei lavori Dott. Ing. Florian Mair in data 29/08/2026, con un importo di 156.560,83 €;

Si ritiene opportuno di approvare lo stato finale dei lavori;

Visto il vigente regolamento sulla contabilità;

Visti la L.P. 17.12.2015, n. 16, e s.m., e il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36, e s.m.;

Vista la deliberazione consiliare n. 67 del 17.12.2025 con la quale è stato approvato il DUP (documento unico di programmazione) relativo al bilancio di previsione del Comune per gli esercizi 2026 – 2028;

Visto il bilancio di previsione 2026 – 2028 del Comune di Moso in Passiria ed il piano operativo per l'esercizio finanziario 2026;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018,

a) fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
+8T/lkwTRqVXQ2ugEeLg5uWB1eKEDTVMAjgxYoPT
eV0= und

b) buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
D3nyxyoQH9pOT/WmBe21KuxyO3eGzfDnX2EELX
t+3o=

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. den Endstand der Arbeiten vom 29.08.2026 betreffend die Arzneimittelausgabestelle in Moos: Ordentliche und außerordentliche Instandhaltungsarbeiten auf der Bp. 6/1 KG. Moos, mit einem Betrag von € 156.560,83 zu genehmigen;
2. dass dem Bauunternehmen Roland Gufler aus Moos in Passeier noch das Guthaben von € 156.560,83 zusteht;
3. die entsprechende Ausgabe von € 156.560,83, zuzüglich € 15.656,08 für MwSt., zusammen € 172.216,91 ist bereits verpflichtet, der vorliegende Beschluss bringt keine weitere Ausgabenverpflichtung mit sich;
4. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, dal fin di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) parere tecnico con l'impronta digitale:
+8T/lkwTRqVXQ2ugEeLg5uWB1eKEDTVMAjgxYoPT
eV0= e

b) parere contabile con l'impronta digitale:
D3nyxyoQH9pOT/WmBe21KuxyO3eGzfDnX2EELX
t+3o=

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

DELIBERA

1. di approvare lo stato finale dei lavori del 29/08/2026 per il dispensario farmaceutico a Moso: lavori di manutenzione ordinaria e straordinaria sulla p.ed. 6/1 CC. Moso, con un importo di € 156.560,83;
2. che all'impresa edile Roland Gufler di Moso in Passiria è da liquidare il credito di € 156.560,83;
3. di liquidare la spesa di € 156.560,83, più € 15.656,08 per IVA, totale € 172.216,91, è già stata impegnata. La presente delibera non comporta ulteriore spesa;
4. di dichiarare la presente deliberazione, con lo stesso esito di voto, immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.;

Gelesen, genehmigt und gefertigt.		Letto, approvato e sottoscritto.	
DER VORSITZENDE:	<i>ILMER Stefan</i>	DER SEKRETÄR:	<i>Dr. Alexander Hofer</i>
IL PRESIDENTE:		IL SEGRETARIO:	

Digital signiertes Dokument	Documento firmato digitalmente
-----------------------------	--------------------------------

Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.	Dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.
--	--